**Translated Test Directions**

**Online Test Administration Manual**

**Test Administration Script Supplement**

**Language: Chinese Simplified (Mandarin)**

**第48页**

10.1 开始测验

**说：** 今天，大家将参加Smarter Balanced [测验名称 (NAME OF TEST)（如英语语言艺术4年级计算机自适应测验）]测验。你将得到一个测验ID，这是开始测验所必须的。在登录之前，我们一起看一下测验规则。

 大家必须回答屏幕上的每一个问题，然后再选择“下一步”（NEXT）。如果你对某个答案不确定，请提供你认为最佳的答案。如果你想稍后再检查答案，在进入下一个问题之前，请将该问题标记为待检查。在测验的这一节，你可以返回更改答案。

 你可以在考试的任何时候暂停，回答完问题后选择“暂停”（PAUSE）而不是“下一步”（NEXT）**。**如果你需要休息，请举手，并在选择“暂停”（PAUSE）前征得同意。

**说：** 今天，你将参加Smarter Balanced [考试名称 (NAME OF TEST)(例如：ELA 4年级计算机适应性测验）]测验。你将得到一个测验ID，这是开始测验所必须的。在登录之前，我们一起看一下测验规则。

 大家必须回答屏幕上的每一个问题，然后再选择“下一步”（NEXT）。如果你对某个答案不确定，请提供你认为最佳的答案。如果你想稍后再检查答案，在进入下一个问题之前，请将该问题标记为待检查。在测验的这一节，你可以返回更改答案。

 你可以在考试的任何时候暂停，回答完问题后选择“暂停”（PAUSE）而不是“下一步”（NEXT）**。**如果你需要休息，请举手，并在选择“暂停”（PAUSE）前征得同意。

**第49页**

**说：** 你的答案需要自己独立完成。请把注意力集中在自己的考试上，并记住，不应该与他人交谈。如果你有手机、智能手表或其他未经批准的电子设备，请举手，我将在测验开始前将其收走。

 如果你提前完成考试，请举手并安静地坐下。

**说：** 现在我们已经准备好登录了。登录以后，大家必须等待我批准开始测验，然后才开始。我将检查大家是否正确输入了测验ID和其他信息。

 输入你的法定姓名，不是绰号，然后是你的SSID号码。然后输入测验ID。如果你在键盘上输入这些信息时需要帮助，请举手。

 现在选择“登录”(SIGN IN)。成功登录后，你会看到一个屏幕，上面有你的姓名和其他关于你的信息。如果屏幕上的所有信息都正确，选择“是”（YES）继续。如果有任何信息不正确，请举手告诉我哪里不正确。

**第51页**

**说：** 现在大家会看到一个屏幕，要求你检查自己测验内容区域和设置。如果所有的信息都正确，你可以选择“是，开始测验”（YES, START MY TEST）。如果有任何不正确的地方，请举手。

**[ELA测验应阅读以下内容]**

**说：** 接下来大家应该看到一个屏幕，提示你检查电脑上的声音是否正常。戴上耳机，选择圆圈中的扬声器图标，即可听到声音。如果你听到铃声，请选择“是”（YES）。如果没有，请举手。

**说：** 在测验出现之前，你会看到一个教程页面，列出了在测验中可能使用的或将在测验中出现的测验工具和按钮。在测验过程中，你也可以通过选择“帮助”（HELP）按钮找到这些信息。

当你准备好开始测验时，选择页面底部的“现在开始测验”（BEGIN TEST NOW）。

**第52页**

**测验期间的学生指南**

**说：** 重要的是要尽力而为。你是否需要暂停测验并休息一下？

**第53页**

**说：** 尽力而为，选择对你最正确的答案。如果你不确定某个问题的意思，你可以通过选择屏幕右侧的“i”按钮查看教程。

**说：** 我们已经接近本次测验的尾声了。请检查答案，包括你现在标记的任何问题，以便检查。在你回答了所有的问题以后，再提交测验。

**[仅ELA CAT部分应阅读以下内容]**

**说：** 如果你正在做某一阅读段落的一组问题，请完成该组中的所有问题。

**[所有测验都应阅读以下内容]**

**说：** 如果你需要更多时间，请告诉我。

**第54页**

**说：** 测验的本节现在已经结束。如果你还没有完成，选择“暂停”（PAUSE），你就可以在另一个时间完成。

**[只有在计算机自适应测验部分暂停时间超过20分钟的情况下，才应阅读以下内容，如学生将在另一天继续测验]**

**说：** 请记住，如果你没有完成考试，需要暂停考试超过20分钟，你将不能再回到测验这一节的问题，包括标记为待检查的问题。你也将无法访问你在数字记事本中输入的笔记。

**说：** 如果你已经回答了测验中的所有问题，并且已经完成了检查答案，请选择“提交测验“（SUBMIT TEST）。现在我将收回所有草稿纸或其他资料。

**[对于将在另一天继续测验的学生来说，应阅读以下内容，以了解表现评估任务部分的情况］**

**说：** 如果你没有完成表现评估任务，请在草稿纸上写上你的姓名。我将收回，以便在下一次测验时使用。

**说：** 如果你已经回答了测验中的所有问题，并且已经完成了检查答案，请选择“提交测验“（SUBMIT TEST）。

 现在我将收回所有草稿纸或其他资料。